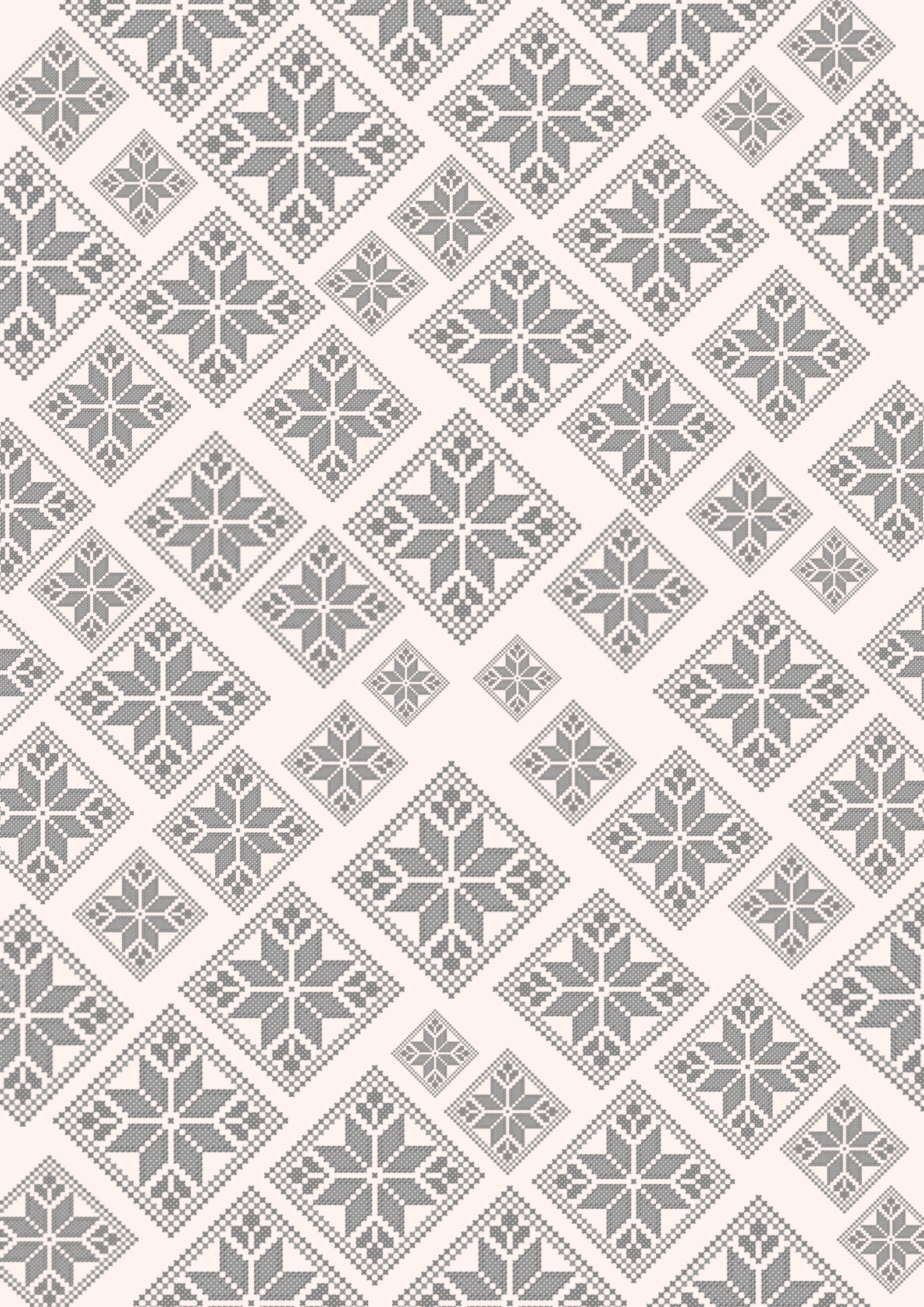


**ТАВРІЙСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ
АГРОТЕХНОЛОГІЧНИЙ
УНІВЕРСИТЕТ
ІМЕНІ ДМИТРА МОТОРНОГО**



**DMYTRO MOTORNYI
TAVRIA STATE
AGROTECHNOLOGICAL
UNIVERSITY**



Docendo discimus Навчаючи вчимося By teaching we learn



**Ректор ТДАТУ, д.т.н., професор,
член-кореспондент НААН України
КЮРЧЕВ ВОЛОДИМИР МИКОЛАЙОВИЧ
Rector of TSATU, D.Sc., Professor,
Corresponding Member of NAASU
VOLODYMYR KYURCHEV**

Сьогоднішня – відповідальний період розвитку незалежної України. Підготовка кадрів для різних галузей економіки України – відповідальна і почесна місія Таврійського державного агротехнологічного університету.

Головна мета діяльності ТДАТУ – забезпечення найвищої якості підготовки сучасного фахівця. Використання в університеті сучасних методів навчання з акцентом на практичну підготовку, здатність завжди бути готовим відповісти вимогам часу сприяє конкурентоспроможності наших випускників. А це – головна, найвища винагорода для навчального закладу.

Nowadays is a responsible period in the development of independent Ukraine. Training of personnel for various sectors of Ukrainian economy is a responsible and honorable mission of Tavria State Agrotechnological University.

The main purpose of TSATU's activity is to provide the highest quality of training of a modern specialist. The use of modern teaching methods at the university with an emphasis on practical training, the ability to always be ready to respond to the demands of time contribute to the competitiveness of our graduates. And that is the main and the highest reward for the educational institution.

ІМ'Я КОРИФЕЯ АГРАРНОЇ ГАЛУЗІ -



Ім'я Дмитра Моторного ще за його життя було дуже відомим, особливо серед аграріїв України.

Аграрний лідер, корифей аграрної галузі, хлібороб від Бога організатор, натхненник, новатор, людина-епоха...

Одним словом, легендарна особистість. Людина, яка досягла успіху, слави виключно завдяки своїй праці і завзятості. Він пройшов шлях від головного інженера до голови потужного аграрного підприємства, яке очолював понад 50 років.

«На віку, як на довгій ниві...», - так влучно українське прислів'я характеризує життя людини. Життя Дмитра Моторного було довгим і красивим, як нива.

У кабінеті на столі у Дмитра Костянтиновича Моторного завжди стояли зібрані у сніп колоски. Символ... Для одного - землі, для іншого - добробуту. Для Моторного - сенс. Сенс його долі, сенс його життя, в якому ніколи не було порожнечі.

Його по праву називали патріархом українського села, якому він віддав усе до останку — гострий розум, селянську мудрість, непідробну синівську любов.

Є люди, які за своїм масштабом уособлюють епоху — таким був Дмитро Костянтинович Моторний.



- ТАВРІЙСЬКОМУ ДАТУ

7 лютого 2019 року наказом МОН України, Таврійському державному агротехнологічному університету присвоєно ім'я Дмитра Моторного.

Чому саме Моторний?

Дмитро Костянтинівич Моторний - найзнаменитіший випускник нашого навчального закладу, ім'я якого занесено до книги «Зірки першої величини» про аграріїв - Героїв України.

Для університету Дмитро Костянтинівич був непересічною людиною: член Наглядової ради університету, Почесний професор, друг, порадник, безмежно щира, добра і проста людина. Ні одна з важливих подій ТДАТУ не обходилася без Дмитра Костянтинівича.

Коли йдуть з життя такі люди, їх справи та пам'ять про них повинні жити.

Ім'я Дмитра Моторного – це орієнтир, який необхідно підтверджувати невтомною працею усього колективу університету, висота, якої варто прагнути, щоб не розчинитися в освітньо-науковому та культурному просторі України і світу, унікальна родзинка, якою можна пишатися тому, що Дмитро Моторний, двічі Герой Соціалістичної праці, Герой України став фахівцем високого рівня завдяки освіті, отриманій у нашому навчальному закладі.



THE NAME OF AGRICULTURAL SECTOR

In the course of his lifetime Dmytro Motorny's name was very famous, especially among Ukrainian agrarians. An agrarian leader, a leading figure of agricultural sector, a naturally gifted grain farmer – these are just a few epithets which could honour Dmytro Kostiantynovych. An organizer, an inspirer, an innovator, a person of the epoch...

In a word, he was a legendary personality. The person who succeeded and became famous only due to his work and eagerness. He progressed from a chief engineer to the head of a powerful agricultural enterprise, which was run by him for over 50 years. "Life is not a walk across a field" – the Ukrainian proverb characterizes a man's life so accurately. Dmytro Motorny's life was as long and beautiful as a field is.

In his office, Dmytro Motorny always kept spikes of grain bound in a sheaf on his desk. It was a symbol... For some people it is a symbol of land, for others – a symbol of wellbeing. For Motorny it was the sense of his destiny, the sense of his life which never had space for futility. He was rightfully named the patriarch of Ukrainian countryside, to which he has given everything up to the remainder – his wit, his farmer's wisdom, his genuine filial affection.

There are people who represent a whole epoch by their scope – Dmytro Kostiantynovych Motorny was such a man.



LEADING FIGURE – TO TAVRIA TSATU

On February 7th Tavria State Agrotechnological University was named after Dmytro Motorny by the decree of the Ministry of Education and Science of Ukraine.

Why Motorny?

Dmytro Kostiantynovych Motorny is the most famous graduate of our education institution whose name made an entry in the book “Stars of the First Magnitude” about agrarians who became Heroes of Ukraine.

For the University Dmytro Kostiantynovych was an extraordinary person: he was a member of the Supervisory Council of the University, a friend, an advisor, an Honorary Professor, an infinitely sincere, kind and simple person.

No important event at University was held without Dmytro Kostiantynovych. When such people pass away, their deeds and memories about them have to live on.

Dmytro Motorny’s name is the milestone that has to be justified by hard work of the whole staff of the University, the mark we should be eager to reach not to vanish in the educational-scientific and cultural sphere of Ukraine and the whole world, a unique spark to be proud of, because Dmytro Motorny, Twice Hero of Socialist Labour, Hero of Ukraine, has become a high-level professional due to education received at our institution.



Ласкаво просимо в Україну!



УНІВЕРСИТЕТ ІНТЕРКУЛЬТУРНИ

Україна	Україна
Польща	Польща
США	США
Велика Британія	Велика Британія
Франція	Франція
Італія	Італія
Німеччина	Німеччина
Словаччина	Словаччина
Словенія	Словенія
Австрія	Австрія
Швейцарія	Швейцарія
Нідерланди	Нідерланди
Бельгія	Бельгія
Литва	Литва
Латвія	Латвія
Естонія	Естонія
Іспанія	Іспанія
Португалія	Португалія
Греція	Греція
Туреччина	Туреччина
Японія	Японія
Корея	Корея
Сингапур	Сингапур
Індія	Індія
Австралія	Австралія
Нова Зеландія	Нова Зеландія
ПАРУС	ПАРУС

ПОЛЯКА
нагородження

за активну участь у фестивалі
Діалогі культури українського
та польського походження

Висхідні 12/19

І.М. Каленчук

НАРОДУ
ПОРЯДОК
МИЛОСЕРДЯ
ЧЕСНІСТЬ

Будівля бібліотеки
запрошує на
СВЯТО - FEST
ПРИ КУЛЬТУРНІ

Welcome to Ukraine!



КУРІННЯ ЗАБОРОНЕНО

1 травня
культури
озмайт

ПОЛЯКА
нагороджується
за активну участь у фестивалі
Шляхи культури: етнічного
і культурного розвитку

ПОЛЯКА
нагороджується
за активну участь у фестивалі
Шляхи культури: етнічного
і культурного розвитку

ПОЛЯКА
нагороджується
за активну участь у фестивалі
Шляхи культури: етнічного
і культурного розвитку

1932
МІСТОПОЛІ

1932
МІСТОПОЛІ

УКРАЇНА

Україна – мальовнича країна у центральній Європі, яка межує з Румунією, Молдовою, Угорщиною, Словаччиною, Польщею, Білоруссю та Росією.

Україна простягнулася на територію 603,7 тис. км² і є однією з найбільших держав Європи.

Чисельність населення країни – близько 48 мільйонів осіб. З них: етнічні українці - близько 78 %, росіяни - понад 17%, румуни та молдовани – 0,8 %, білоруси – 0,6 %, кримські татари 0,5%, болгари, угорці, поляки – 0,4 %, євреї – 0,3%. Офіційною мовою в Україні є українська.

Більшість населення належить до християн східного обряду – православних і греко-католиків. Серед інших конфесій представлені римо-католицизм, протестантизм та іслам.

Український національний герб – Золотий Тризуб.

Україна поділена на 24 області та автономну республіку Крим.

Столиця України – Київ.



UKRAINE

Ukraine is a picturesque country in central Europe, which borders on Romania, Moldova, Hungary, Slovakia, Poland, Belarus and Russia.

Ukraine stretches for 603.7 thousand km² which makes it one of the largest states in Europe.

The population of the country is about 48 million people. Ethnic Ukrainians comprise about 78% of the population, Russians - more than 17%, Romanians and Moldavians - 0.8%, Byelorussians - 0.6%, Crimean Tatars - 0.5%, Bulgarians, Hungarians, Poles - 0.4 %, Jews - 0.3%.

The official language in Ukraine is Ukrainian.

Most of the people are Christians of the Eastern rite - Orthodox and Greek Catholics. Other denominations include Roman Catholicism, Protestantism and Islam.

The national coat of arms of Ukraine is the Golden Trident.

Ukraine is divided into 24 regions and the Autonomous Republic of Crimea.

Kyiv is the capital of Ukraine.





ВИДАТНІ УКРАЇНЦІ

Україна – країна з багатою історичною і культурною спадщиною. Країна, яка подарувала світові княгиню Ольгу, Володимира Великого, Ярослава Мудрого, Роксолану, Івана Федорова, Петра Сагайдачного, Богдана Хмельницького, Тараса Шевченка, Миколу Гоголя, Лесю Українку та ще багато відомих і талановитих українців.



Микола Амосов

Винахідник антитромботичних протезів клапанів серця
1913 – 2002 рр.

Mykola Amosov

Inventor of antithrombotic prosthetics of the heart valves

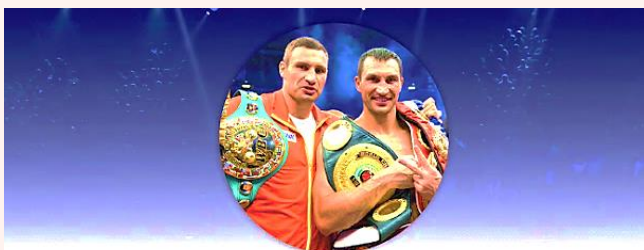


Олександр Довженко

«Гомер» світового кіно
1894 – 1956 рр.

Olexandr Dovzhenko

The “Homer” of the world of cinema

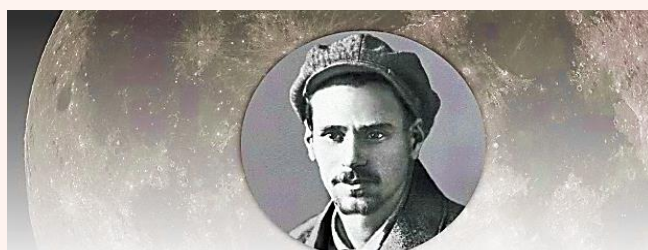


Віталій та Володимир Клички

Брати, що зібрали всі титули боксерського світу
1971, 1976 р.н.

Vitali Klitschko and Volodymyr Klitschko

Brothers who have collected all the titles of the boxing world



Юрій Кондратюк

Учений, що проклав дорогу на Місяць
1897 – 1943 рр.

Yurii Kondratiuk

Scientist who paved the way to the Moon



Сергій Корольов

Основоположник практичної космонавтики
1906 – 1966 рр.

Serhii Koroliov

The founder of practical astronautics



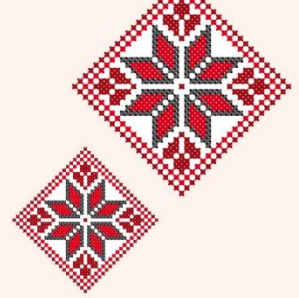
Соломія Крушельницька

Українська Мадам Баттерфляй
1872 – 1952 рр.

Solomiya Krushelnitska

Ukrainian Madame Butterfly

OUTSTANDING UKRAINIANS

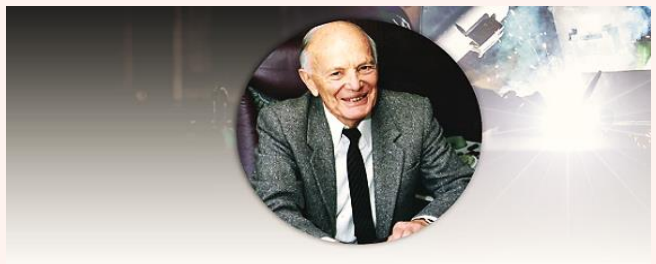


Ukraine is a country of rich historical and cultural heritage. It is the country which introduced princess Olga, Volodymyr the Great, Yaroslav the Wise, Roksolana, Ivan Fedorov, Petro Sahaidachny, Bohdan Khmelnytsky, Taras Shevchenko, Mykola Hohol, Lesja Ukrainka and many other well-known and talented Ukrainians to the world.



Дмитро Моторний
Видатний український аграрій, Герой України
1927–2018 рр.

Dmytro Motorniy
Outstanding Ukrainian agrarian, the Hero of Ukraine



Борис Патон
Український геній електрозварювання
1918 р.н.

Borys Paton
Ukrainian genius of electric welding



Серж Лифар
Геніальний танцівник ХХ століття
1905 – 1986 рр.

Serge Lyfar
A genius dancer of the 20th century



Ігор Сікорський
Авіаконструктор, що з'єднав континенти
1889 – 1972 рр.

Ihor Sikorsky
Aircraft designer who joined continents



Ілля Мечников
Батько теорії імунітету
1810 – 1878 рр.

Iliia Mechnykov
The author of the immunity theory



Квітка Цісик
Голос у єдиному екземплярі
1953 – 1998 рр.

Kvitka Cisuk
A unique voice of the world

ЗАПОРІЗЬКИЙ КРАЙ – СТЕПОВА ПЕРЛИНА УКРАЇНИ



Запорізький край - дивовижна історична та природна перлина України. Тут переймаєшся духом нестримного Дніпра, солодким повітрям козацької вольниці, повагою до стійкості вікових дубів-велетнів. Ця земля народжувала героїв, чиї подвиги оспівувалися у піснях та легендах.

Українців називають козацькою нацією, за звичаями, традиціями, за духом. Татарська навала, кріпацька неволя змусили український народ створити власне військо – козацтво.

У пониззі Дніпра, за його порогами, серед степів і диких полів мужні і волелюбні лицарі - козаки у XIV столітті заснували Запорізьку Січ. Одним із його головних оплотів і символів став острів Хортиця.

Січ стала першим на теренах України політичним формуванням з усіма ознаками демократичної республіки, яка 300 років зберігала свою незалежність та посідала визначне місце в міжнародних відносинах.

Запорізька Січ стала синонімом свободи, незалежності, людської і національної гідності, а запорізьке козацтво - гордістю української нації!



ZAPORIZKIY REGION – THE STEPPE PEARL OF UKRAINE

Zaporizkiy region is an amazing historical and natural pearl of Ukraine. Here you enter into the spirit of the unrestrained Dnipro, the sweet air of the Cossack outlaws and respect for the stability of the age-old giant oaks. This land gave birth to heroes, whose exploits were sung in songs and legends.

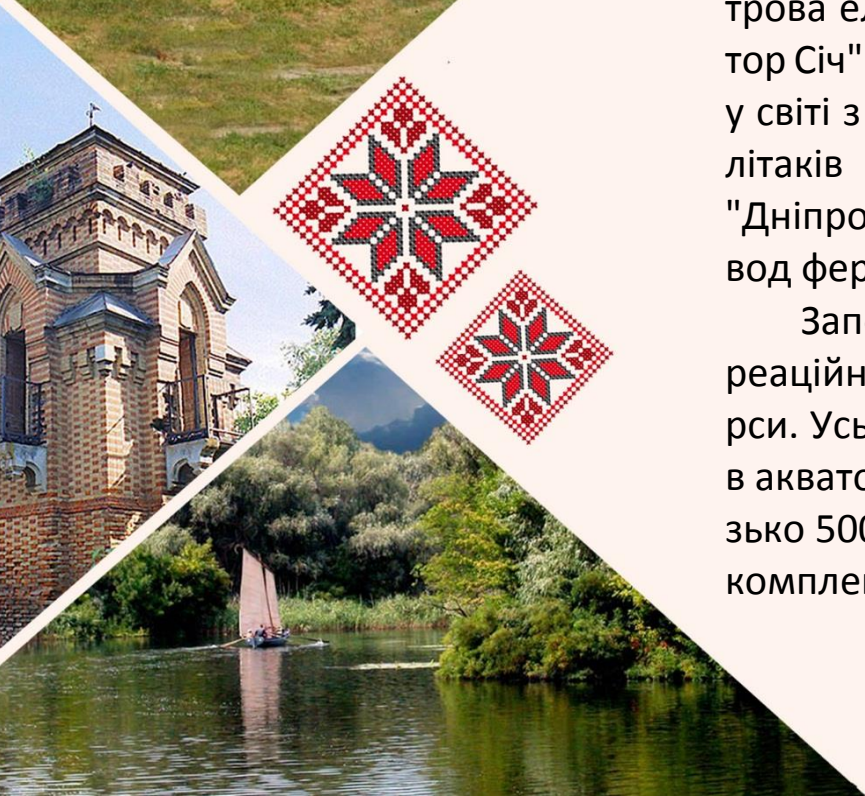
Ukrainians are called the Cossack nation according to their customs, traditions and spirit. Tatar invasion and serfdom forced Ukrainian people to create their own army – the Cossacks.

Zaporizka Sich was founded by the brave and freedom-loving knights – the Cossacks – in the lower reaches of the Dnipro, behind its riffles, among the steppes and wild fields, in the XIV century. One of its main strongholds and symbols was the island of Khortytsia.

Sich became the first Ukrainian political formation with all the features of a democratic republic, which maintained its independence and took a prominent place in the international relations for 300 years.

Zaporizka Sich became a synonym for freedom, independence, human and national dignity, and Zaporizhzhia Cossacks were the pride of the Ukrainian nation!





Запорізька область сьогодні – один з головних центрів розвитку економічного, технологічного й інтелектуального потенціалу України. Запорізька область – регіон невичерпаних можливостей щодо людського, економічного, наукового потенціалів.

Враховуючи ґрунтово-кліматичні умови та сформовані землеробські традиції в галузі рослинництва, область спеціалізується на виробництві зернових, олійних, плодкових та овочевих культур. В області функціонує близько 3 тисяч сільськогосподарських підприємств.

У структурі промисловості регіону провідне місце належить електроенергетиці, металургії, машинобудуванню і металообробці. В області виробляється більше чверті всієї електроенергії України.

Серед промислових гігантів Запорізької області Запорізька атомна електростанція; ДніпроГЕС - неймовірна за своїми масштабами унікальна гідротехнічна споруда; Ботієвська ВЕС — найбільша вітрова електростанція України; ПАТ "Мотор Січ" - одне з найбільших підприємств у світі з випуску авіаційних двигунів для літаків і гелікоптерів; "Запоріжсталь", "Дніпроспец - сталь" і "Запорізький завод феросплавів".

Запорізька область має значні рекреаційно-курортні та туристичні ресурси. Усього на Азовському узбережжі та в акваторії річки Дніпро функціонує близько 500 туристично – рекреаційних комплексів та садіб зеленого туризму.

Today Zaporizkiy region is one of the main centers for the development of Ukrainian economic, technological and intellectual potential. It is a region of inexhaustible opportunities for human, economic and scientific potential.

Taking into account the soil and climatic conditions and the established agricultural traditions in the field of plant growing, the region specializes in the production of grain, oilseed, horticulture and vegetable crops. There are around 3,000 agricultural enterprises in the region.

The leading place in the industry sector belongs to power industry, metallurgy, machine building and metalworking. The region produces more than a quarter of Ukraine's total electricity.

Among industrial giants of Zaporizkiy region the following should be mentioned: Zaporizhzhia Nuclear Power Station; the DniproHES – a unique and incredible in its scale hydrotechnical structure; Botievska wind power station - the largest wind power plant in Ukraine; Motor Sich joint-stock company is one of the largest companies in the world for the production of aircraft engines for airplanes and helicopters; Zaporizhstal, Dniprospetsstal and Zaporizkiy Ferro-alloy Plant.

Zaporizkiy region has significant recreational, resort and tourist resources. 500 tourist-recreational complexes and farmsteads of green tourism operate on the Azov coast and in the water area of the Dniro river.



МЕЛІТОПОЛЬ

Мелітополь - перлина у безкрайніх просторах таврійських степів, мала батьківщина багатьох діячів науки та культури, колиска трударів та хліборобів, які своєю нахненною працею славлять Україну, мальовничий куточок Запорізької області, де цвітуть черешні та колосяться жита, світить сонце та шумлять степові трави. І все це Мелітополь - місто з такою красивою, мелодійною назвою. Ця назва давня, походить з грецької мови і звучить як «Мелітополіс», що в перекладі означає «Медове місто».

Мелітополь розташований у південно-східній частині Запорізької області на берегах річки Молочної, яка впадає в Молочний лиман і знаходиться в 60 км від Азовського моря.

Мелітополь був утворений у 1784 році з ініціативи князя Георгія Потьомкіна на підставі указу імператриці Катерини II. Завдяки будівництву залізниці, місто отримало імпульс до промислового розвитку

М'який клімат Мелітополя відрізняється великою кількістю сонячних днів у році і комфортною погодою.

Мелітополь славний черешневими садами і медом, історією та етнокультурною спадщиною.



MELITOPOL

Melitopol is a pearl in the vast expanses of the Tavrian steppes, a birthplace of many scholars and workers of culture, a cradle of workers and farmers who glorify Ukraine with their inspirational work. It is a picturesque nook of Zaporizkiy region, where cherry trees bloom and grains grow, where the sun shines and steppe grasses rustle. Melitopol is a town with such a beautiful, melodious name. It is an ancient name which comes from Greek and sounds like “Melitopolis” which means “Honey City”.

Melitopol is located in the southeastern part of Zaporizkiy region on the banks of the Molochna River, which flows into the Molochnyi estuary and is located 60 km from the Sea of Azov.

Melitopol was founded in 1784 on the initiative of Prince Heorhii Potomkin by the decree of Empress Catherine II. Due to the construction of the railway, the town gained momentum for its industrial development. The mild climate of Melitopol boasts a large number of sunny days per year and comfortable weather conditions. Melitopol is famous for its cherry orchards and honey, its history, its ethnic and cultural heritage.





Імена художника Олександра Тишлера, кінорежисера Григорія Чухрая, політичного діяча Дмитра Донцова та інших наших земляків вписані в українську і світову історію.

Сьогодні Мелітополь - це поєднання вигідного географічного розташування, наукових і трудових ресурсів, розвиненої промисловості.

Мелітополь - перехрестя різних народів і культур. Його населення складає 158 тис. жителів, які представляють близько 100 національностей, народностей, етнічних груп і конфесій, що живуть в гармонії та злагоді.

У місті діє понад 20 національно-культурних громад, об'єднаних у громадську організацію «Рада національних товариств міста Мелітополя».

Мелітополь – інтеркультурна столиця України. Мелітополь став першим містом, який представив Україну в Раді Європи за програмою «Інтер-культурні міста».

Ще однією важливою демографічною особливістю є те, що Мелітополь - це молодіжне і студентське місто. У ньому проживають 25,6% дітей і 17,1% студентів від загальної кількості жителів.

У місті освітні послуги надають 3 заклади вищої освіти, 4 коледжі, 22 заклади загальної і середньої освіти.

Місто Мелітополь у 2019 році здобуло перемогу у конкурсі на премію ЮНЕСКО «Міста, що навчаються».

The names of Oleksandr Tyshler (an artist), Hryhorii Chukhrai (a film director), Dmytro Dontsov (a politician) and many more of our fellow townsmen are inscribed in Ukrainian and world history.

Today, Melitopol is a combination of favorable geographical location, scientific and labor resources and developed industry.

Melitopol is a crossroads of different nations and cultures. Its population is 158 thousand inhabitants, representing about 100 nationalities, ethnic groups and religious denominations living in harmony and peace.

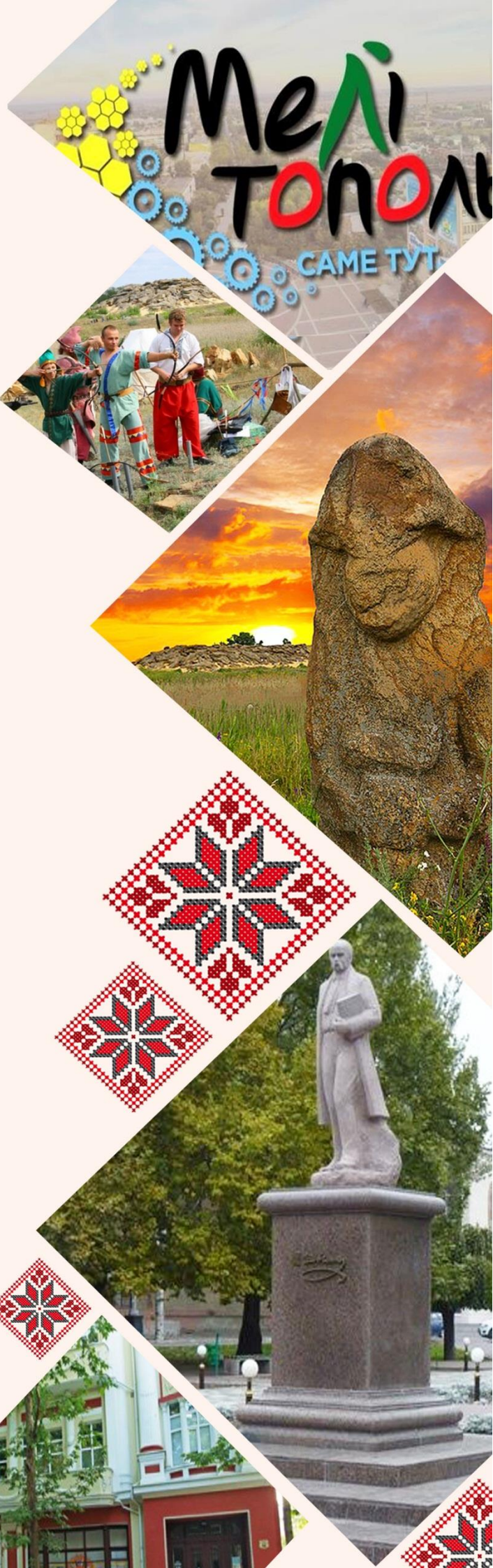
There are over 20 national and cultural communities in the town, united into a public organization called "Council of National Societies of Melitopol".

Melitopol - Intercultural capital of Ukraine. Melitopol became the first town to introduce Ukraine to the Council of Europe under the program "Intercultural Cities".

Melitopol has another important demographic feature. It is the town of youth and students. It is home to 25.6% of children and 17.1% of students from the total number of inhabitants.

The city's educational services are provided by 3 institutions of higher education, 4 colleges, 22 institutions of general and secondary education.

In 2019 Melitopol won the contest for the UNESCO Learning Cities Award.



**Ласкаво просимо
в університет!**



**АГРОТЕХНОЛОГІЯ
імені ДМИТРА**


Welcome to our University!



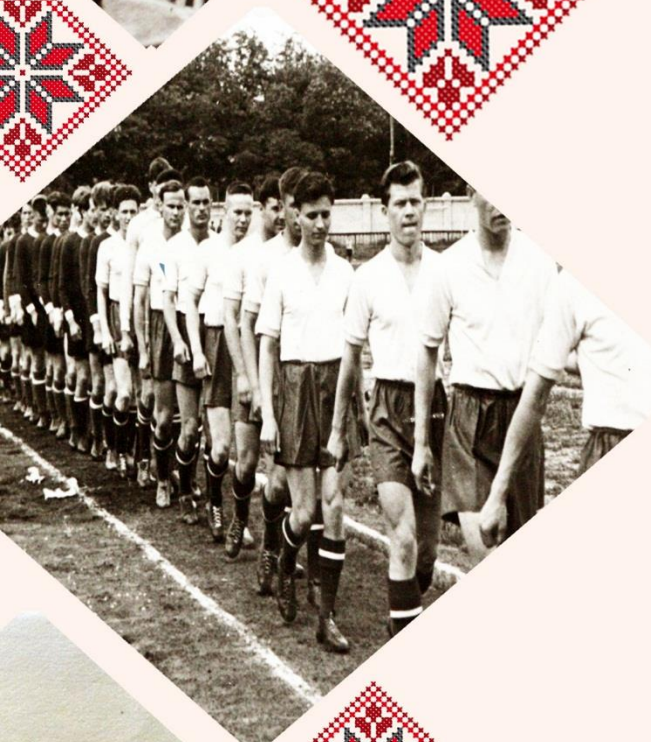
ЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
РА МОТОРНОГО

ДАСКАВО
ПРОСИМО
ДО ТРАТУ

ІСТОРІЯ УНІВЕРСИТЕТУ



Сучасний Таврійський державний агротехнологічний університет створювався протягом століття. Його історія бере початок з 1874 року, коли у стінах реального училища міста Мелітополя почали підготовку фахівців для роботи з сільськогосподарською технікою. Пройшовши низку реорганізацій та реформувань, у 1932 році був створений заклад вищої освіти, який став основою університету.



Під час Другої світової війни інститут був евакуйований до Ашхабада (Туркменія) і повернувся в Мелітополь тільки в 1944 році.


У цьому ж році він був перейменований у Мелітопольський інститут механізації сільського господарства (МІМСГ).

У наступні роки навчальний заклад активно розвивається: відкриваються нові відділення, факультети, спеціальності; збільшується кількість студентів, докторів і кандидатів наук серед викладацького складу.

У 1981 році успіхи інституту в підготовці висококваліфікованих фахівців відзначено високою державною нагородою – орденом Трудового Червоного Прапора.

У 1994 році МІМСГ стає Таврійською державною агротехнічною академією.

У 2007 році навчальний заклад отримав статус Таврійського державного агротехнологічного університету.



7 лютого 2019 року наказом МОН України ТДАТУ став Таврійським державним агротехнологічним університетом імені Дмитра Моторного.

HISTORY OF THE UNIVERSITY

Modern Tavria State Agrotechnological University has evolved for a century. Its history dates back to 1874, when training of specialists for operating agricultural machinery was initiated within the walls of Melitopol nonclassical school. After a series of reorganizations and reforms, in 1932 a higher education institution was created, which laid the foundation of the university.

During the Second World War, the Institute was evacuated to Ashgabat (former Turkmenia) and didn't return to Melitopol until 1944.

That same year it was renamed as Melitopol Institute of Agricultural Mechanization (MIAM).

In subsequent years the educational establishment kept developing: new departments, faculties and specialties were introduced, the number of students as well as Doctors and Candidates of Sciences among the teaching staff increased.

In 1981, the excellence of MIAM in training highly skilled professionals was honored with a prestigious government award – the Order of the Red Banner of Labor.

In 1994 MIAM changed its name into Tavria State Agrotechnical Academy.

In 2007 the educational establishment received the status of Tavria State Agrotechnological University.

On February 7, 2019 by the decree of the Ministry of Education and Science of Ukraine TSATU was renamed Dmytro Motornyi Tavria State Agrotechnological University.



Сучасні заклади освіти

УНІВЕРСИТЕТ СЬОГОДНІ

Сьогодні ТДАТУ - навчально-науковий виробничий центр, де отримують освіту понад 8 тисяч студентів. До складу Центру входить 6 коледжів; 4 науково-дослідні інститути: Механізації землеробства півдня України, Агротехнологій та екології, Стратегії соціально-економічного розвитку агропромислового виробництва півдня України, Зрошуваного садівництва; Навчально-науковий інститут загальноуніверситетської підготовки; Інститут підвищення кваліфікації.

На п'яти факультетах університету здійснюється підготовка фахівців за 21 спеціальністю. Науково-педагогічний колектив ТДАТУ - 40 докторів наук, професорів і понад 250 кандидатів наук, доцентів, 2 члени-кореспонденти НААН України, 10 академіків і членів-кореспондентів галузевих академій наук України, заслужені діячі науки і техніки, заслужені працівники освіти, заслужені винахідники, відмінники аграрної освіти і науки України.

Університет отримав державні нагороди та відзнаки: Грамота Верховної Ради України За заслуги перед Українським народом; Почесна Грамота Кабінету Міністрів України; орден За заслуги перед Запорізьким краєм I ступеня.

ТДАТУ був неодноразово успішно представлений на Міжнародних та Всеукраїнських виставках, презентаціях різних освітніх форумах і заходах.

У різні роки Університет неодноразово був нагороджений Гран-Прі «Лідер вищої освіти України», Гран-Прі «Лідер наукової діяльності», Гран-Прі «Лідер міжнародної діяльності», Гран-прі «Лідер післядипломної освіти», золотими медалями в різних номінаціях.



UNIVERSITY TODAY

Today TSATU is an educational and scientific production centre, where over 8 thousand students are being educated. The Centre consists of 6 colleges; 4 research institutes: Institute of Mechanization of Agriculture in the South of Ukraine, Institute of Agrotechnologies and Ecology, Institute of Strategies for Social and Economic Development of Agroindustrial Manufacturing in the South of Ukraine, Institute of Irrigated Horticulture; Educational and Scientific Institute of General University Education; Institute for Advanced Training.

The five faculties of the University carry out training of specialists in 21 specialties. The scientific and teaching staff of TSATU includes 40 Doctors of Sciences, Professors and more than 250 Candidates of Sciences, Associate Professors, 2 Corresponding Members of the National Academy of Sciences of Ukraine, 10 academicians and Corresponding Members of Sectoral Academies of Sciences of Ukraine, honoured scientists and technicians, honoured workers of education, honoured inventors, excellent workers of agrarian education and science of Ukraine.

The university received State Awards and Honours: The Certificate of Verkhovna Rada of Ukraine "For Merits before the Ukrainian people"; The Honorary certificate of the Cabinet of Ministers of Ukraine; the Order for Merits before Zaporizhzhia region (First degree).

TSATU has been successfully presented multiple times at international and All-Ukrainian exhibitions, presentations, various educational forums and events. In different years, the University was repeatedly awarded the "Leader of Higher Education of Ukraine" Grand Prix, the "Leader of Scientific Activity" Grand Prix, the "Leader of International Activities" Grand Prix, the "Leader of Postgraduate Education" Grand Prix, gold medals in various nominations.



ІНФРАСТРУКТУРА. КАМПУС ТДАТУ

Якщо спитати мелітопольців, де знаходиться найкрасивіша історична будівля міста - всі обов'язково вкажуть на будівлю в стилі українського необароко, яка величаво розмістилася у самому центрі міста на головному проспекті. Тут розташований Таврійський державний агротехнологічний університет!

Університет має розвинену інфраструктуру:

- 9 навчальних корпусів;
- лекційні аудиторії та комп'ютерні класи;
- науково-дослідні та навчальні лабораторії;
- центр культури і дозвілля;
- конференц-зал;
- концертний зал;
- музей історії університету;
- наукова бібліотека;
- спортивно-оздоровчий комплекс на Азовському узбережжі «Салют»;
- спортивний клуб «Таврія-університет»;
- медичний пункт;
- їдальня, буфети;
- теле-радіо-прес-центр;
- університетська газета «АгроТаврія»;
- навчально-науково-виробничий центр.

Кампус - це одна зі складових повноцінного навчання і відпочинку студента.

У Таврійському агротехнологічному університеті - велика впорядкована територія з зеленими куточками, альпійськими гірками, скверами, квітучими клумбами, острівками каштанових та платанових насаджень. Площа кампусу - понад 5 га, з яких озелененої території - понад 4,5 гектари.



INFRASTRUCTURE.

TSATU CAMPUS

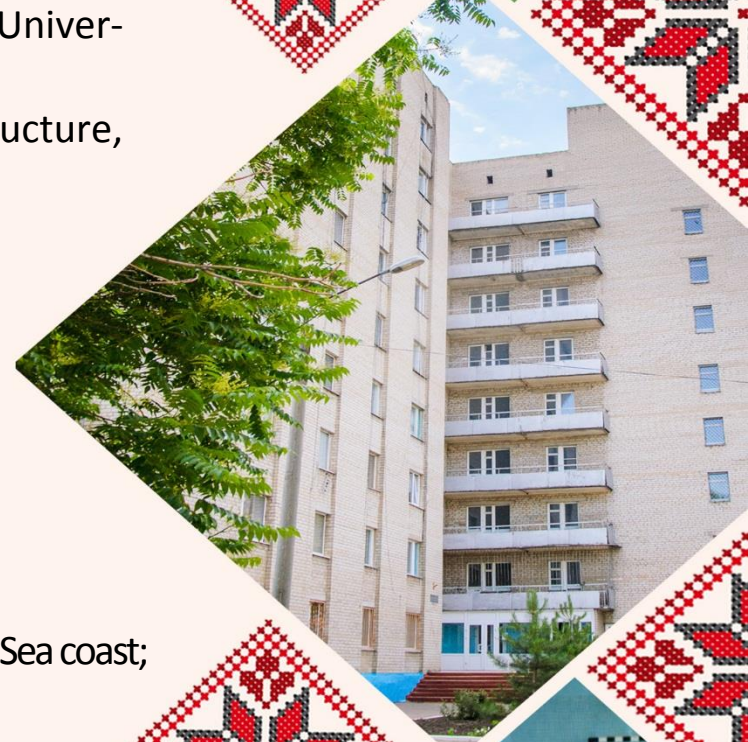
If you ask the citizens of Melitopol, where the most beautiful historical building of the city is situated, they will definitely name the building in Ukrainian Neo-Baroque style, which is majestically located in the heart of the city on the main avenue. Tavria State Agrotechnological University is located here!

The university has a developed infrastructure, featuring:

- 9 educational buildings;
- Lecture rooms and computer classes;
- Research and study laboratories;
- Culture and Leisure Centre;
- Conference hall;
- Concert hall;
- the Museum of University History;
- Scientific library;
- "Saliut" sports and health complex on the Azov Sea coast;
- "Tavria-University" sports club;
- First-aid post;
- Canteen, several lunchrooms;
- TV and radio press centre;
- "AgroTavria" University newspaper office;
- Educational, scientific and production centre.

The campus is one of the components of a fully-featured study and rest for students.

Tavria State Agrotechnological University has a large, well-organized territory with green spots, Alpine rock gardens, squares, blooming flowerbeds, chestnut and sycamore plantations. The campus area is over 5 hectares, of which green open spaces take up over 4.5 hectares.



МЕХАНІКО - ТЕХНОЛОГІЧНИЙ ФАКУЛЬТЕТ

Рік заснування - 1932



Факультет здійснює підготовку фахівців за напрямом та спеціальністю Агроінженерія.

Сучасний механіко-технологічний факультет – це 5 кафедр, 5 наукових шкіл, потужний науково-педагогічний колектив серед яких 13 докторів, професорів.

Науково-дослідна діяльність

Науковці механіко-технологічного факультету беруть участь у наукових дослідженнях НДІ механізації землеробства півдня України, яким керує доктор технічних наук, професор, член-кореспондент НААН України Надикто В.Т. та в НДІ зрошуваного садівництва, керівник - доктор технічних наук, старший науковий співробітник Караєв О.Г.

До послуг студентів факультету сучасні аудиторно-лабораторні та експериментальні бази практик.

За роки існування факультету підготовлено більше 30 тисяч спеціалістів.

Серед видатних випускників – науковці, виробничники, громадські та політичні діячі, Герої України.



FACULTY OF MECHANICAL ENGINEERING AND TECHNOLOGY

Year of foundation - 1932

The faculty trains specialists in the specialty Agroengineering.

Modern Faculty of Mechanical Engineering and Technology consists of 5 departments, 5 scientific schools, a powerful scientific and teaching staff including 13 Doctors, Professors.

Research activities

Scientists of Faculty of Mechanical Engineering and Technology take part in scientific research of the Institute of Mechanization of Agriculture in the South of Ukraine, which is managed by Doctor of Technical Sciences, Professor, Corresponding Member of the National Academy of Sciences of Ukraine Volodymyr Nadykto and in the Research Institute of Irrigated Horticulture run by Doctor of Technical Sciences, Senior Research Officer Oleksandr Karaiev.

Students of the faculty have an opportunity to use modern auditorium laboratories and experimental facilities for practice.

Over the years of the faculty's existence more than 30 thousand specialists have been trained.

Among its outstanding graduates are scientists, industrialists, public and political figures, Heroes of Ukraine.





ЕНЕРГЕТИЧНИЙ ФАКУЛЬТЕТ

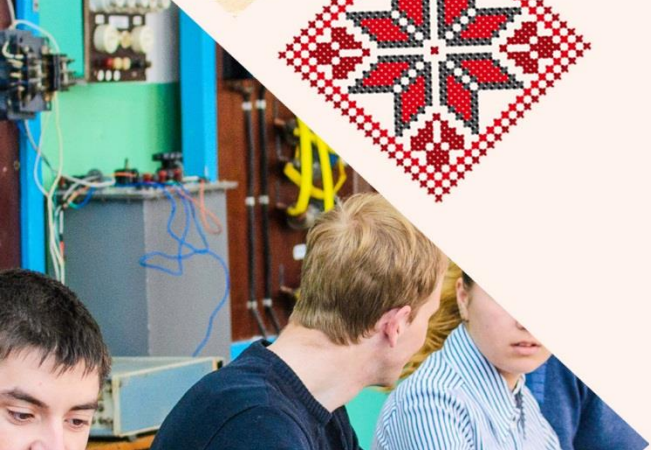
Рік заснування - 1952

Факультет здійснює підготовку фахівців за спеціальністю Електроенергетика, електротехніка та електромеханіка.

Підготовку фахівців здійснюють 3 спеціалізовані кафедри, доктори, професори, доценти та кандидати наук.

Наукова робота на факультеті зосереджена в трьох наукових лабораторіях відділу «Електроенергетика, електротехніка та електромеханіка» НДІ механізації землеробства півдня України. Упродовж 30 років успішно діє наукова школа д.т.н., професора Овчарова В.В. Сьогодні в університеті розвиваються наукові напрямки під керівництвом докторів наук, професорів Назаренка І.П. та Діордієва В.Т.

За 10 років отримано понад 150 патентів, впроваджено у виробництво 47 наукових розробок.



FACULTY OF ENERGETICS

Year of foundation - 1952

The faculty trains specialists in the specialty **Electrical Energetics, Electrical Engineering and Electromechanics.**

The training of specialists is carried out by 3 specialized departments, Doctors, Professors, Associate Professors and Candidates of Sciences.

Scientific work at the faculty is concentrated in three scientific laboratories of the department of Electrical Energetics, Electrical Engineering and Electromechanics of the Research Institute of Mechanization of Agriculture in the South of Ukraine. During the last 30 years the scientific school of Doctor of Technical Sciences, Professor Ovcharov V.V. successfully functions. At present, scientific directions are being developed under the guidance of Doctors of Sciences, Professors Ihor Nazarenko and Volodymyr Diordiiev.

For over 10 years, more than 150 patents have been received, and 47 scientific developments have been introduced into production.





ФАКУЛЬТЕТ АГРОТЕХНОЛОГІЙ ТА ЕКОЛОГІЇ

Рік заснування - 2007

Факультет здійснює підготовку фахівців за спеціальностями:

- Цивільна безпека
- Екологія
- Харчові технології
- Агрономія
- Садівництво та виноградарство
- Лісове господарство
- Геодезія та землеустрій
- Готельно-ресторанна справа

Факультет налічує 5 спеціалізованих кафедр, на яких працює професійний науково-педагогічний колектив у складі якого 7 докторів наук, 8 професорів, доценти та кандидати наук.

Науково-дослідна діяльність

Викладачі факультету беруть участь у наукових дослідженнях НДІ Агротехнологій та екології.

На факультеті за останні роки отримано 158 свідоцтв та патентів, впроваджено у виробництво та навчальний процес 37.

Нині факультет є одним з осередків вищої агрономічної освіти на теренах південно-східного регіону України. Його випускники стали науково-педагогічними працівниками, умілими організаторами і фахівцями сільськогосподарського виробництва, керівниками різних приватних і державних структур.



FACULTY OF AGROTECHNOLOGY AND ECOLOGY

Year of foundation - 2007

The faculty trains specialists in the following specialties:

- Occupational Safety and Health
- Ecology
- Food technology
- Agronomy
- Horticulture and Viticulture
- Forestry
- Geodesy and Land Management
- Hotels and Restaurant Management

The faculty includes 5 specialized departments, with a professional scientific and academic staff including 7 Doctors of Sciences, 8 Professors, Associate Professors and Candidates of Sciences.

Scientific and research work

The staff of the faculty takes part in scientific research work of the Research Institute of Agrotechnologies and Ecology.

In recent years the faculty has received 158 certificates and patents, 37 of them have been introduced into production and educational process.

Currently, the faculty is one of the centers of higher agronomic education on the territory of south-eastern Ukraine. Its graduates became scientific and academic workers, skilled managers and specialists of agricultural production, heads of various private and state structures.



ФАКУЛЬТЕТ ІНЖЕНЕРІЇ ТА КОМП'ЮТЕРНИХ ТЕХНОЛОГІЙ

Рік заснування - 2007

Факультет здійснює підготовку фахівців за спеціальностями:

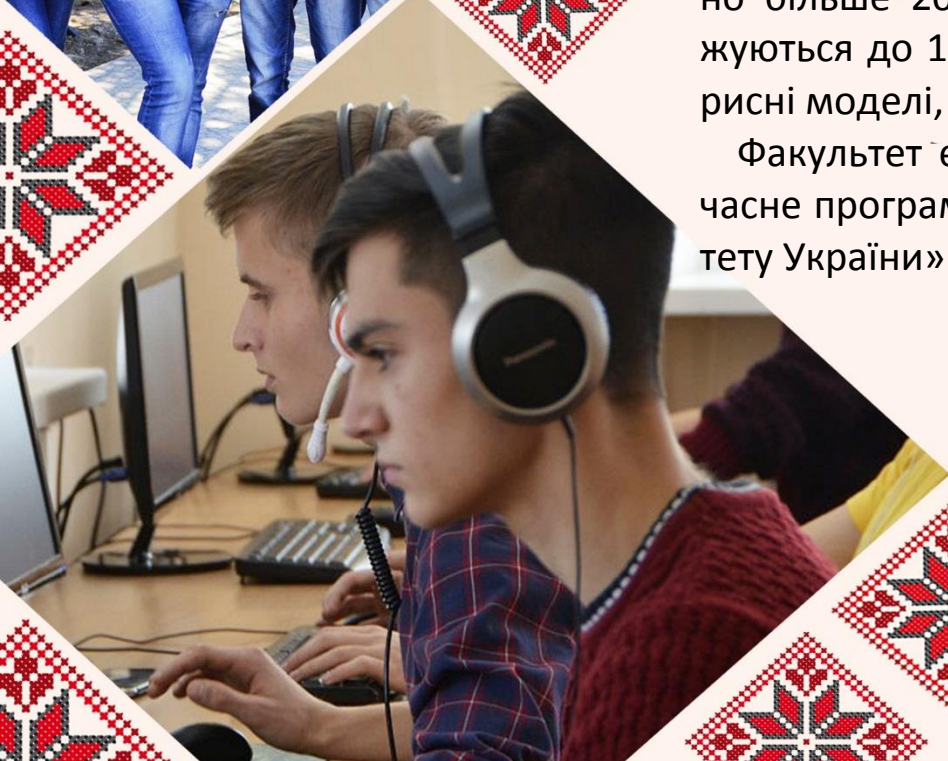
- Галузеве машинобудування
- Комп'ютерні науки
- Прикладна механіка

Факультет у своєму складі має 5 кафедр. На факультеті працює досвідчений науково-педагогічний колектив, у складі якого 6 докторів наук, професорів, доцентів та кандидатів наук.

Навчально-наукові лабораторії факультету є одними з найкращих в Україні і містять понад 70 діючих зразків обладнання в лабораторіях машинобудівельної, переробної та харчової галузі.

За останні роки викладачами отримано більше 200 патентів. Щорічно одержуються до 12 патентів на винаходи, корисні моделі, промислові зразки.

Факультет є учасником програми «Сучасне програмне забезпечення університету України» компанії Delcam.



FACULTY OF ENGINEERING AND COMPUTER TECHNOLOGY

Year of foundation - 2007

The faculty trains specialists in the following specialties:

- Machine Building
- Computer Sciences
- Applied mechanics

The faculty has 5 departments with an experienced scientific and teaching staff, including 6 Doctors of Sciences, Professors, Associate Professors and Candidates of Sciences.

The faculty's educational scientific laboratories are among the best in Ukraine and contain more than 70 operating equipment samples in laboratories of machine-building, processing and food industries.

More than 200 patents have been received by its teaching staff over the past years. Up to 12 patents for inventions, utility models, industrial designs are obtained annually.

The faculty is a participant of the program «Ukrainian University Modern Software» run by Delcam company.





ФАКУЛЬТЕТ ЕКОНОМІКИ ТА БІЗНЕСУ

Рік заснування - 1993

Підготовка фахівців здійснюється за спеціальностями:

- Економіка
- Облік і оподаткування
- Фінанси, банківська справа та страхування
- Менеджмент
- Маркетинг
- Підприємництво, торгівля та біржова діяльність
- Публічне управління та адміністрування
- Туризм

Науково-педагогічний склад

Підготовку майбутніх спеціалістів високої кваліфікації забезпечує потужний професорсько-викладацький склад факультету, частина якого пройшла успішне стажування в Україні і за кордоном. З них: 10 докторів, професорів, доценти та кандидати наук.

Науковці факультету беруть участь у дослідженнях НДІ стратегії соціально-економічного розвитку агропромислового виробництва півдня України.

Випускники факультету працюють в органах державного і галузевого управління, бухгалтерами, менеджерами у фінансових інституціях та в органах державної податкової служби.



FACULTY OF ECONOMICS AND BUSINESS

Year of foundation - 1993

The faculty trains specialists in the following specialties:

- Economics
- Accounting and Taxation
- Finance, Banking and Insurance
- Management
- Marketing
- Entrepreneurship, Trade and Stock Exchange
- Public Management and Administration
- Tourism.

Scientific and teaching staff

The training of the future highly qualified specialists is provided by a powerful faculty staff, part of which has successfully completed internship in Ukraine and abroad. The scientific and teaching staff includes 10 Doctors, Professors, Associate Professors and Candidates of Sciences.

The scientists of the faculty take part in researches of socio-economic development strategy of agro-industrial production in the South of Ukraine.

The faculty graduates work managers in state and sectoral management bodies as accountants, managers in financial institutions and bodies of state tax service.



ПІДГОТОВКА МОЛОДШИХ СПЕЦІАЛІСТІВ

Підготовка молодших спеціалістів відбувається у коледжах ТДАТУ за спеціальностями:

ВСП МЕЛІТОПОЛЬСЬКИЙ КОЛЕДЖ ТДАТУ

- Електроенергетика, електротехніка та електромеханіка; агроінженерія; будівництво та цивільна інженерія; комп'ютерні науки; агрономія; облік і оподаткування.

ВСП БЕРДЯНСЬКИЙ КОЛЕДЖ ТДАТУ

- Агрономія; туризм; харчові технології; галузеве машинобудування; фінанси, банківська справа та страхування.

ВСП ВАСИЛІВСЬКИЙ КОЛЕДЖ ТДАТУ

- Фінанси, банківська справа та страхування; право; комп'ютерна інженерія; харчові технології; агрономія; ветеринарна медицина.

ВСП НОГАЙСЬКИЙ КОЛЕДЖ ТДАТУ

- Агроінженерія; агрономія; геодезія та землеустрій; фінанси, банківська справа та страхування.

ВСП ОРІХІВСЬКИЙ КОЛЕДЖ ТДАТУ

- Маркетинг; облік і оподаткування; менеджмент; агроінженерія.

ВСП НОВОКАХОВСЬКИЙ КОЛЕДЖ ТДАТУ

- Геодезія та землеустрій; будівництво та цивільна інженерія; підприємництво, торгівля та біржова діяльність; агроінженерія; електроенергетика, електротехніка та електромеханіка; фінанси, банківська справа та страхування; менеджмент; автоматизація та комп'ютерно-інтегровані технології; право.



JUNIOR SPECIALISTS TRAINING

Junior specialist training is carried out at colleges (external structural units) of TSATU in the following specialities:

MELITOPOL COLLEGE of TSATU

- Power Engineering, Electrical Engineering and Electromechanics, Agricultural Engineering, Construction and Civil Engineering, Computer Science, Agronomy, Accounting and Taxation.

BERDYANSK COLLEGE of TSATU

- Agronomy, Tourism, Food Technology, Sectoral Engineering, Finance, Banking and Insurance.

VASYLIVKA COLLEGE of TSATU

- Finance, Banking and Insurance, Law, Computer Engineering, Food Technology, Agronomy, Veterinary Medicine.

NOGAISK COLLEGE of TSATU

- Agricultural Engineering, Agronomy, Geodesy and Land Management, Finance, Banking and Insurance.

ORIKHIV COLLEGE of TSATU

- Marketing, Accounting and Taxation, Management, Agricultural Engineering.

NOVA KAKHOVKA COLLEGE of TSATU

- Geodesy and Land Management, Construction and Civil Engineering, Entrepreneurship, Trade and Stock Activity, Agricultural Engineering, Power Engineering, Electrical Engineering and Electromechanics, Finance, Banking and Insurance, Management, Automation and Computer-Integrated Technology, Law.





НАВЧАЛЬНО-НАУКОВИЙ ІНСТИТУТ ЗАГАЛЬНОУНІВЕРСИТЕТСЬКОЇ ПІДГОТОВКИ

Рік заснування - 1945

Освітня діяльність

ННІ ЗУП здійснює заочну та дистанційну підготовку фахівців за 20 спеціальностями першого (бакалаврат) та другого (магістр) рівнями вищої освіти:

- Агроінженерія
- Електроенергетика, електротехніка та електромеханіка
- Екологія
- Агрономія
- Галузеве машинобудування
- Підприємництво, торгівля та біржова діяльність
- Економіка
- Облік і оподаткування
- Фінанси, банківська справа та страхування
- Маркетинг
- Харчові технології
- Комп'ютерні науки та інформаційні технології
- Цивільна безпека
- Менеджмент
- Садівництво та виноградарство
- Туризм
- Публічне управління та адміністрування
- Геодезія та землеустрій
- Лісове господарство
- Готельно-ресторанна справа

За багаторічну діяльність понад 30 тис. фахівців отримали вищу фахову освіту в Навчально-науковому інституті загальноуніверситетської підготовки.



EDUCATIONAL AND SCIENTIFIC INSTITUTE OF GENERAL UNIVERSITY TRAINING

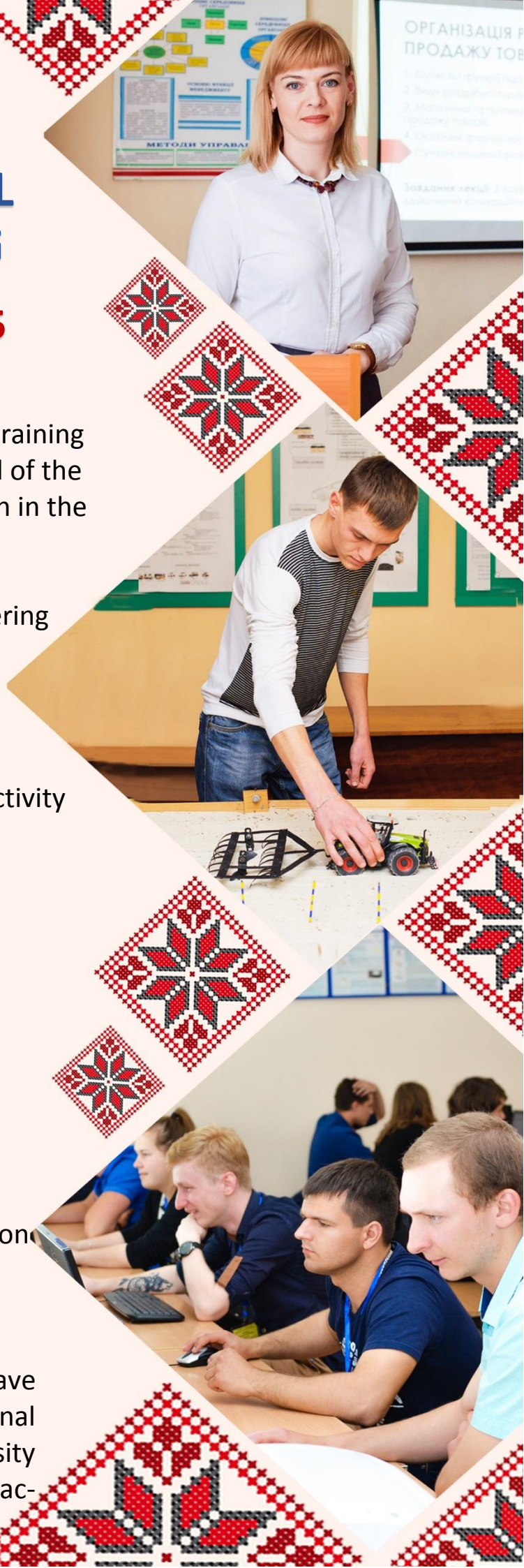
Year of foundation - 1945

Educational activities

ESIGUT provides distance professional training in 20 specialties of the first (Bachelor) and of the second (Master) levels of higher education in the following specialties:

- Agricultural Engineering
- Power Engineering, Electrical Engineering and Electromechanics
- Ecology
- Agronomy
- Sectoral Machine-Building
- Entrepreneurship, Trade and Stock Activity
- Economics
- Accounting and Taxation
- Finance, Banking and Insurance
- Marketing
- Food Technology
- Computer Science and Information Technology
- Occupational Safety and Health
- Management
- Horticulture and Viticulture
- Tourism
- Public Management and Administration
- Geodesy and Land Management
- Forestry
- Hotel and Restaurant Management

Over 30 thousand of professionals have got their higher education at Educational and Scientific Institute of General University Training over the years of its educational activity.





НОВОЕ ИЗДАНИЕ

ОСНОВЫ МАРКЕТИНГА

Второе, расширенное издание

Феликс Котляр
Галина Архипова
Лариса Сандуца





ІНСТИТУТ ПІДВИЩЕННЯ КВАЛІФІКАЦІЇ ТАВРІЙСЬКОГО ДАТУ

Рік заснування - 2002

Університет активно впроваджує світовий принцип «освіта впродовж життя». Інститут підвищення кваліфікації у навчальному процесі використовує неформальні форми освіти.

Основними напрямками діяльності ІПК є:

- організація і проведення курсів, семінарів, тренінгів, конференцій та інших навчальних заходів, спрямованих на підвищення кваліфікації та перекваліфікацію керівних кадрів і спеціалістів сільськогосподарського виробництва, фермерів;
- підвищення рівня знань і вдосконалення практичних навичок прибуткового ведення господарства суб'єктів господарювання у сільській місцевості;
- надання суб'єктам господарювання у сільській місцевості та сільському населенню консультаційних послуг з питань економіки, технологій, маркетингу, обліку, податків, права, екології;
- поширення та впровадження у виробництво сучасних технологій, новітніх досягнень науки і техніки;
- підвищення кваліфікації викладачів університету та коледжів ТДАТУ;
- проведення для студентів ТДАТУ Дня практичної підготовки;
- організація роботи агроінтернатури студентів за підтримки українсько-канадського бізнес-проекту розвитку плодоовочівництва UHBDP.



INSTITUTE FOR ADVANCED TRAINING OF TAVRIA STATE AGROTECHNOLOGICAL UNIVERSITY

Year of foundation - 2002

The University actively implements the world-wide principle of “lifelong learning”. The Institute for Advanced Training uses informal forms of training in the educational process.

The IAT carries out its activity around the following main areas:

- conducting and management of courses, seminars, training sessions, conferences and other educational activities aimed at the improvement of professional skills as well as retraining of managerial personnel, specialists of agricultural production and farmers;
- enhancing knowledge and improving the practical skills of profitable farm management of farm businesses in rural areas;
- providing business entities in rural areas and villages with advisory services on economics, technology, marketing, accounting, taxes, law, ecology;
- distribution and introduction into production of modern technologies, the latest achievements of science and technology;
- advanced training for TSATU university and college teaching staff;
- holding the Day of practical training for the students of TSATU;
- management of student’s agro-internships with the support of the Ukrainian-Canadian Horticulture Business Development Project UHBDP.



НАУКОВО-ДОСЛІДНІ ІНСТИТУТИ

З метою розвитку науково-дослідної роботи в ТДАТУ створено 4 науково-дослідних інститути:

- НДІ механізації землеробства Півдня України / директор - Надикто В.Т., д.т.н., професор, член-кор. НААН України;
- НДІ агротехнологій та екології / директор – Прісс О.П., д.т.н., професор;
- НДІ соціально-економічного розвитку та підприємництва / директор – Яворська Т.І., д.е.н., професор;
- НДІ зрошуваного садівництва / директор – Караєв О.Г., д.т.н., доцент.

У них діє 22 проблемні науково-дослідні лабораторії.

Зусилля співробітників НДІ спрямовані на реалізацію програми «Наука в ТДАТУ» і направлені на розробку та впровадження технологій вирощування, збирання, переробки і тривалого зберігання сільськогосподарської продукції; розробку технологій та засобів механізації вирощування інтенсивних садів в умовах зрошення; вирішення проблем машиновикористання в землеробстві; проблем енергозбереження, прикладної біофізики, розвитку підприємництва, маркетингу та менеджменту, фінансово-кредитного та обліково-аналітичного забезпечення діяльності підприємств.

SCIENTIFIC AND RESEARCH INSTITUTES

4 research and development institutes have been established in order to develop research work at TSATU:

- Research Institute of Mechanization of Agriculture in the South of Ukraine / Director – Nadykto V. T., Doctor of Technical Sciences, Professor, Corresponding member of the National Academy of Agrarian Sciences of Ukraine
- Research Institute of Agrotechnologies and Ecology / Director – Priss O.P., Doctor of Technical Sciences, Professor
- Scientific Research Institute of Socio-economic Development and Entrepreneur / Director - Yavorska T.I., Doctor of Economic Sciences, Professor
- Research Institute of Irrigated Horticulture / Director – Karaiev O. H., Doctor of Technical Sciences, Senior Researcher

22 problem research laboratories operate there.

The efforts of the research staff are aimed at the implementation of the program “Science at TSATU” and the development and implementation of technologies for growing, harvesting, processing and long-term storage of agricultural products; development of technologies and means of mechanization of growing of irrigated intensive gardens; solution of the problems of machine use in agriculture; problems of energy conservation, applied biophysics, entrepreneurship development, marketing and management, financial and credit, and accounting and analytical support of enterprises activity.



НАУКОВА БІБЛІОТЕКА

Університетська наукова бібліотека - важливий компонент інформаційно-освітнього середовища університету.

У фондах бібліотеки зберігається понад 500 тис. примірників друкованих та електронних видань. Колекція рідкісних книг налічує близько 2700 примірників.

До послуг користувачів - зал електронних ресурсів, читальні зали на 185 посадкових місць, абонементи, вільний доступ до мережі Інтернет.

Студентам та викладачам Наукова бібліотека надає доступ до електронних ресурсів: електронного каталогу, електронної бібліотеки, репозитарію.

Щорічно збільшується кількість інформаційних on-line сервісів: електронна доставка документів, віртуальна довідка, індексування документів, а також історико-бібліографічних та культурологічних проектів.

Наукова бібліотека проводить змістовні цікаві культурно-просвітницькі заходи для студентської молоді.



SCIENTIFIC LIBRARY

The University Scientific Library is an important component of its information and education environment.

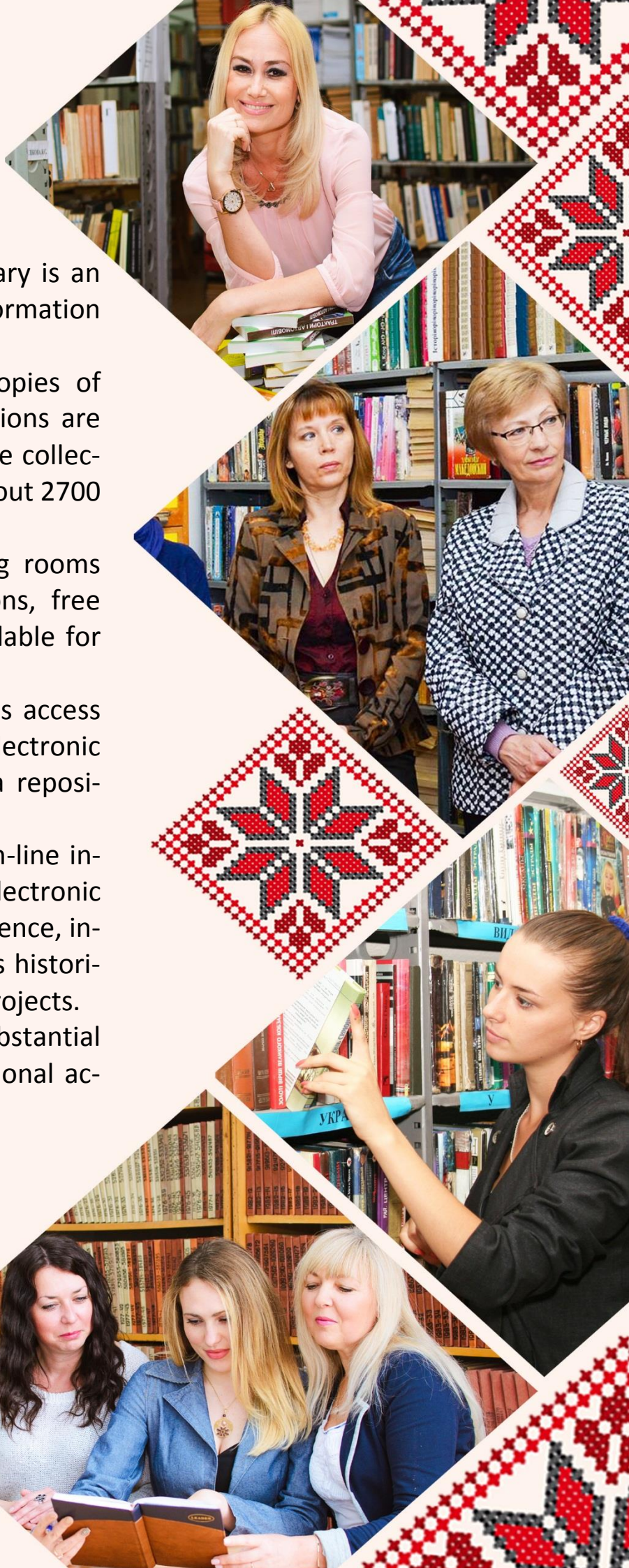
More than 500 thousand copies of printed and electronic publications are stored in the library's funds. The collection of rare books comprises about 2700 copies.

The e-resources hall, reading rooms sitting 185 people, subscriptions, free access to the Internet are available for users of the services.

The Scientific Library provides access to electronic resources: an electronic catalog, an electronic library, a repository for students and teachers.

Every year, the number of on-line information services increases: electronic document delivery, virtual reference, indexing of documents, as well as historical, bibliographic and cultural projects.

The Scientific Library holds substantial interesting cultural and educational activities for students.



МІЖНАРОДНА ДІЯЛЬНІСТЬ

Університет здійснює освітянські та наукові зв'язки з 35 партнерами за кордоном, з якими підписані договори та меморандуми про співпрацю. Серед країн-партнерів – Франція, Німеччина, Польща, Турція, Болгарія, Мексика.

ТДАТУ співпрацює з 14 країнами світу за 25 програмами.

З 2003 року студенти ТДАТУ проходять за кордоном навчально-виробничу практику та навчальні курси за освітніми програмами.

Підписано угоди щодо навчання студентів в аграрних вишах Франції, США, Німеччини, Польщі, Словаччини та Болгарії.

Налагоджено співпрацю науковців університету із Русенським університетом «Ангел Кинчев» (м. Русе, Болгарія), Словацьким сільськогосподарським університетом в Нітрі, Білоруським державним аграрним технічним університетом.

Впроваджено програми «Подвійного диплома». Проводяться спільні наукові проекти із закордонними університетами та організаціями.

ТДАТУ є учасником Програми НАТО – Україна з перепідготовки та соціальної адаптації військовослужбовців.

За сприяння компанії DELCAM (Велика Британія), провідного розробника програмного забезпечення CAD/CAM-продуктів для моделювання, у ТДАТУ відкрито навчальний центр «Комп'ютерні технології проектування і обробки».



INTERNATIONAL ACTIVITY

The University carries out educational and scientific relations with 35 partners abroad. Agreements and memoranda of cooperation have been signed with them. France, Germany, Poland, Turkey, Bulgaria, Mexico are the partner countries of TSATU.

TSATU cooperates with 14 countries of the world in 25 programs.

Since 2003 students of TSATU have been conducting educational and practical training courses abroad under educational programs.

Agreements have been signed for training of students at Agrarian Universities of France, the USA, Germany, Poland, Slovakia and Bulgaria.

University researchers collaborate with the University of Ruse "Angel Kinchev" (town Ruse, Bulgaria), Slovak Agricultural University in Nitra, Belarusian State Agrarian Technical University.

"Dual Diploma" programs were introduced. Joint scientific projects are realized with foreign universities and organizations.

TSATU is a member of NATO-Ukraine program on retraining and social adaptation of military personnel.

With the assistance of DELCAM (Great Britain), a leading software developer of CAD/CAM products for simulation, "Computer Design and Processing Technologies" training center was founded at TSATU.



ЗАКОРДОННІ ПРАКТИКИ. ПРОГРАМА «ПОДВІЙНІ ДИПЛОМИ»

Студенти ТДАТУ з 2003 року мають можливість проходити навчально-виробничу практику за 22 програмами у 14 країнах світу (США, Франція, Нідерланди, Німеччина, Польща, Швеція, Швейцарія, Австралія, Данія, Угорщина, Нова Зеландія, Канада, Фінляндія, Болгарія).

Тисячі студентів отримали можливість вивчати закордонний досвід організації виробництва, ознайомитися із сучасними технологіями і технічними засобами сільськогосподарських і переробних підприємств.

Університет пропонує студентам підвищити власну конкурентоспроможність на ринку праці за програмою «Подвійні дипломи», згідно з якою студенти мають можливість отримати диплом магістра.

Університет має угоди співробітництва з навчальними закладами та організаціями:

- Політехнічним Інститутом Ля-Саль Бове (Франція), в рамках якої впроваджується проект подвійного диплому магістра ТДАТУ;
- Університетом управління охороною праці в Катовіцах (Польща (WSZOP));
- Вищою школою міжнародних відносин і американістики (Польща);
- Університетом Anhalt (Німеччина).

FOREIGN INTERNSHIPS. «DUAL DIPLOMA» PROGRAM

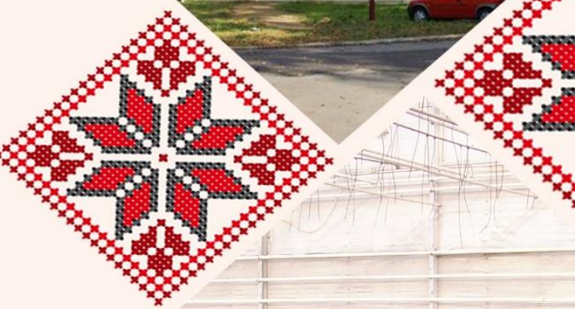
Since 2003 the students of TSATU have the opportunity to undertake an internship in 22 programs of 14 countries (the USA, France, the Netherlands, Germany, Poland, Sweden, Switzerland, Australia, Denmark, Hungary, New Zealand, Canada, Finland, Bulgaria).

Thousands of students are able to get foreign experience of production organization, find out about modern technologies and technical means of agricultural and processing enterprises.

The University offers students to increase their competitiveness on the labor market with “Dual Diploma” program under which students can obtain a Master’s Degree.

The university has agreements on cooperation with the following educational institutions and organizations:

- Polytechnic Institute La Salle Bove (France), within the framework of which the project of dual diploma of Master’s degree is realized;
- University of Labor Management in Katowice (Poland (WSZOP));
- Higher School of International Relations and American Studies (Poland);
- University of Anhalt (Germany).



АКАДЕМІЧНА МОБІЛЬНІСТЬ

Академічна мобільність - це інтеграційний процес у сфері освіти, що надає можливість викладачам та студентам брати участь у різноманітних навчальних або навчально-дослідницьких програмах. Основною метою таких програм є підвищення якості освіти, розвиток міжкультурного обміну, підготовка майбутніх кваліфікованих спеціалістів. Участь у програмах академічної мобільності дає студентіві можливість отримати якісну європейську освіту з обраного напрямку підготовки, розширити свої знання у різних галузях європейської культури, відчутти себе повноцінним громадянином Європи.

ТДАТУ успішно співпрацює з «Українським проектом бізнес-розвитку плодоовочівництва» (UHBDP Канада) та з Ізраїльським агентством міжнародного співробітництва MASHAV, у рамках якого:

- понад 200 викладачів університету та молодих учених пройшли навчання та стажування в США, Нідерландах, Великій Британії, Швеції, Німеччині, Данії, Франції, Росії, Польщі, Китаї та інших країнах.
- викладачі та студенти беруть участь у грантових програмах академічної мобільності.

ТДАТУ неодноразово виборював перемогу в конкурсах міжнародних виставок у номінації «Лідер міжнародної діяльності».



ACADEMIC MOBILITY

Academic mobility is an integrative educational process that enables teachers and students to participate in a variety of educational or research programs. The main objective of such programs is to improve the quality of education, to develop intercultural exchanges and to train future qualified specialists. Participation in the programs of academic mobility provides students with the opportunity to obtain high-quality European education in the chosen educational field, to expand their knowledge in various fields of European culture, to feel themselves as full-fledged citizens of Europe.

TSATU successfully cooperates with Ukraine Horticultural Business Development Project (UHBDP Canada) and the MASHAV – Israel’s Agency for International Development Cooperation, under which:

- Over 200 University lecturers and young scientists have been trained in the USA, the Netherlands, Great Britain, Sweden, Germany, Denmark, France, Russia, Poland, China and other countries.
- Teachers and students take part in scholarship programmes of academic mobility.

TSATU has repeatedly become the winner of the contests of international exhibitions being nominated as the “Leader of International Activity”.







INTERNATIONAL STUDENT EDITION

SMALL BUSINESS 7e
An Entrepreneur's Business Plan

СТУДЕНТСЬКЕ ЖИТТЯ

Студентське життя – відповідальний етап, який призначено пройти кожному, перш ніж стати фахівцем.

Студентське самоврядування є важливим фактором розвитку студентської спільноти, виявлення потенційних лідерів та формування майбутньої еліти країни. Студентське самоврядування здійснюється на рівні студентської групи, факультету, гуртожитку, університету. Структура органів студентського самоврядування:

- Колегія студентів університету; наукова асоціація студентів і аспірантів (НАСА) «Інтелект»; студентська ДНД; старостат; студентський профспілковий актив; студентський козацький курінь.

Ядром студентства є орган студентського самоврядування – студентська рада. Це команда креативних, творчих, ініціативних та самовідданих студентів з усіх факультетів. Основним напрямком діяльності ради студентів є покращення успішності в навчанні, налагодження побутових умов у гуртожитках, популяризація спортивного та здорового способу життя серед всієї студентської громади.

Університет надає широкі можливості для розвитку та самореалізації кожної особистості. Студентам створено умови для самостійного вдосконалення і розвитку здібностей та захоплень:-

- участь у всеукраїнських та міжнародних наукових конференціях, олімпіадах, творчих конкурсах, різноманітних наукових гуртках;
- участь у спортивних секціях та змаганнях з різних видів спорту;
- участь у творчих колективах, клубах за інтересами, культурно-масових заходах та КВК.



STUDENT LIFE

Campus life is a crucial stage that everyone is meant to pass before becoming a specialist.

Students' self-government is an important factor of the development of a student community, identifying potential leaders and shaping the future elite of the country. Students' self-government is carried out at the level of the student group, the faculty, the dormitory, the university. The structure of the students' self-government is:

- The Board of the University Students; the Scientific Association of Students and Postgraduate Students (SASPS) "Intellect"; students' voluntary people's patrol; the association of group monitors (starostat); students' trade union; students' cossack assembly (kurin')

The core of the studentship is students' self-government body namely the students' council. It is a team of creative, initiative and selfless students from all faculties. The main activity of the students' council is aimed at improvement of the students' progress, to adjust the living conditions in the dormitories, to promote sports and healthy lifestyle among the student community.

The University provides extensive opportunities for the development and self-fulfillment of each individual. Students are provided with conditions for self-improvement and development of talents and hobbies:

- participation in all-Ukrainian and international scientific conferences, contests, creative competitions, various scientific groups;
- participation in sports sections and competitions in various sports;
- participation in creative groups, special interests clubs, cultural and public events and CCS (Club of the Cheerful and Sharp-witted).



СПОРТ

Студенти - це основний потенціал нашої країни, і їх здоров'я і благополуччя є запорукою розвитку всієї нації. Для студентів створено комфортні умови для занять фізичною культурою та спортом.

Сучасний спортивний клуб «Таврія-університет» включає футбольне поле зі штучним покриттям, великий спортивний корпус з 9 спеціалізованими спортивними залами. Основні з них - ігровий зал площею біля 350 м², зал важкої атлетики, тренажерні зали, зал психофізичного розвантаження. Базовими спортивними секціями протягом останніх років є: атлетична гімнастика (атлетизм); важка атлетика; волейбол; баскетбол; гирьовий спорт; футбол; вільна боротьба; аеробіка; настільний теніс; гандбол.

СПОРТИВНО-ОЗДОРОВЧИЙ КОМПЛЕКС «САЛЮТ»

Цілюще Азовське море - це не тільки прекрасне джерело літнього відпочинку, позитивних емоцій, а й важливий фактор оздоровлення.

Спортивно-оздоровчий комплекс «Салют» на Азовському узбережжі в самому центрі селища Кирилівка може одночасно прийняти 180 відпочивальників. Тут створені всі умови для комфортабельного відпочинку та оздоровлення. На базі комплексу щорічно проводяться науково-практичні конференції і семінари як всеукраїнського, так і міжнародного рівня. Спортивно-оздоровчий комплекс «Салют» - це справжня перлина в намисті курортного узбережжя Кирилівки, де кожного року відпочивають сотні викладачів і студентів університету.



SPORT

Students are the main potential of our country, and their health and well-being are the key to the development of the whole nation. Comfortable conditions for students' physical culture and sports have been created.

The modern sports club "Tavria University" has an artificial grass football pitch, a large sports complex with 9 specialized sport halls. The main ones are a 350 square-meter gaming hall, a weightlifting gymnasium, workout facilities, a stress relief room. In recent years the basic sport sections are athletic gymnastics (athleticism); weightlifting; volleyball; basketball; kettlebell lifting; football; wrestling; aerobics; table tennis and handball sections.

«SALUT» SPORT AND HEALTH COMPLEX

The beneficial Sea of Azov is not only a wonderful destination for summer holidays, a source of positive emotions, but also an important factor of recreation.

Sports and recreation complex "Saliut" on the Azov coast in the very centre of the village of Kyrylivka can simultaneously accommodate 180 holidaymakers. All conditions for comfortable rest and recreation have been created here. On the basis of the complex, scientific and practical conferences and seminars are held annually at the All-Ukrainian and International levels. "Saliut" sport and health complex is a real pearl in the necklace of the resort coast of Kyrylivka, where every year hundreds of university lecturers and students enjoy their rest.



ДОЗВІЛЛЯ

Центр культури і дозвілля університету є основним місцем проведення університетських масових та культурних заходів.

У ЦКід університету на постійній основі працює 20 колективів художньої самодіяльності, до діяльності яких залучено більш як 500 студентів ТДАТУ.

Базовими колективами художньої самодіяльності університету є:

- Народний хореографічний ансамбль «Юність».
- Зразковий ансамбль сучасного танцю «Світлана».
- Вокальна студія «Колаж».
- Вокальна студія «D'Voice».
- Команди КВК університету та факультетів.

Щорічно в ЦКід проводиться понад 100 університетських масових та культурно-просвітницьких заходів різного рівня.

Художні колективи університету – призери фестивалів та конкурсів:

- Всеукраїнський фестиваль художньої творчості серед колективів аграрних ЗВО України «Софіївські зорі».
- Обласний молодіжний фестиваль естрадного мистецтва «Зорепад».
- Обласний конкурс творчості патріотичного спрямування «Спадщина».
- Міжнародний конкурс-фестиваль «Медовий край».
- Міський конкурс «Таланти мого району» тощо.



LEISURE

The University Culture and Leisure Centre is a major venue for mass and cultural events.

There are 20 amateur performance groups in the University Culture and Leisure Centre, which engage more than 500 students of TSATU.

The key amateur performance groups of the university are:

- “Youth” folk choreographic ensemble.
- “Svitlana” exemplary ensemble of modern dance.
- “Collage” vocal studio.
- “D’Voice” vocal studio.
- Teams of the University and faculty Club of the Cheerful and Sharp-witted.

Annually more than 100 university mass cultural and educational events of different levels are held in the University Culture and Leisure Centre.

University amateur performance groups are the prizewinners of numerous festivals and contests:


- “Sofii Stars”, all-Ukrainian festival of artistic creativity among the creative groups of agrarian higher educational establishments of Ukraine
- “Starfall”, regional youth festival of pop art
- “Legacy”, regional creativity contest of patriotic orientation
- International Contest-Festival
- “Honey Region”
- “Talents of My District”, city competition





У МАЙБУТНЄ З





Видання підготовлено
Таврійським державним
агротехнологічним університетом
імені Дмитра Моторного


Упорядники
Комп'ютерна верстка
Фото-дизайн
Світлини
Коректор
Мовне коригування
Переклад

Ольга Білоцька, Ольга Почепня
Ольга Почепня
Наталія Ломейко
Ганна Бовкун, Віктор Пашин
Ольга Білоцька
Ольга Зімонова
відділ міжнародних зв'язків ТДАТУ
кафедра іноземних мов

Edition prepared by
Dmytro Motorny
Tavria State Agrotechnological University

Redactors
Desktop publishing
Photo-design
Photos
Corrector
Linguistic correction
Translation

Olha Bilotska, Olha Pochepnia
Olha Pochepnia
Nataliia Lomeiko
Hanna Bovkun, Viktor Pashyn
Olha Bilotska
Olha Zimonova
Office of the International Relations of TSATU
Department of Foreign Languages



**проспект Б. Хмельницького, 18,
Мелітополь, Запорізька обл. 72312, Україна
Телефон: +38-(0619)-42-06-18
Факс: +38-(0619)-42-24-11
E-mail: office@tsatu.edu.ua**

**18 B.Khmelnysky Ave,
Melitopol, Zaporizhia obl. 72312, Ukraine
Telephone: +38 (0619) 42-06-18
Fax: +38 (0619) 42-24-11
E-mail: office@tsatu.edu.ua**